

Aliedig Lonjer.

Bretonned a vreiz isel beleïen a noblañç
 Deud da chelaou kanan eur wers a zo a konsekanç
 groed da Eliedik lonjer da verc'h eur vechantez
 an deveus groet gwel blawez faut kelenadurez

Tro Doue aliedik pebeus crim a c'heus groet
 O lahan daou krouadur eb bean badeet
 Mar kacher bean fiet en providanç an env
 C'hwi piye sovetaet ine an daou bugel ze.

Chwi piye sovetaet ine an daou krouadur
 A zo deud var an douer divar an avantur

Pa arrias an archerien wit e komer en ti
 Ne devoa ked a galon ewid parlant outi
 Med e mam, ar vechantes, en e flaç a komzaz
 Ma merc'h a zo accuzet dre valiç a dre kaç

An archerien pa kleochont eni a zo kroget
 E daouern adreg gein dezi an deus staget
 E daouern adreg e c'hein dezi an deus staget
 ag e mam kerkent a c'hi gant Kerden garotet.

Ag e mam kerkent a c'hi gant Kerden garotet
 A dar prison da raont int a voe konduet.

Alied a levere deus prenestr ar prizon
 Jesus Salwer adorabl a c'harzo em c'halon
 Me a wel arri an eur ag arri ar momet
 Wid sovetat ma ine klesket din eur beleg.

Ar Soleriez pa klevas en ker e zo bed ed
 eur beleg a deus klasket da koves Alied
 Alied a kovesse bete n'heur diwoean
 e mam voa er c'hoste all a felfoa dei kargan.

Med pa voelas ar beleg penos e voa karget
 eun umach kresufier dei an eus prezantet
 setu aman Aliedik zo ewid om oll marvoet
 na biskoas var e maro den nan deus tamalet.

Ma keret Aliedik na lorfet guir o mam
Chwi haio dirag Jesus divar ar bed divlam.

Me voar er vad emezi ewid oll marvet
Med a trugare Doue muntrez nan non ked.

Na voa ked o guir gante na c'hoas peurachuet
Ar b(o)ureo deus a raon zo er prison entreet
A gantan bars en e zorn paperassou pleget
Chetu aman Aliedik o setenç o harret.

Chetu aman Aliedik o sentenç o harret
Dar prison da pontreo chwi a vo konduet.
ewit monet da krougan da graio sant thomas
Elec'h ma voet gwelet gant ar bob bihan a bras

ag ar bob bihan a bras Alied a(1) goelo
Ag o mam dre er c'hloar doue ai dar ger pa garo

Aliedik a lere deus prenestr ar prizon
Jesus Salwer adorabl klakar zo em c'halon
Me wel ar c'hargo fagot mont gant ru sant thomas
ken ma vo kres de sonnet me mo senter ma goaz

me wel a c'hargo fagot mont gant ar ru en traou
ken ma vo kresde anter me vo ludu a glaou.

Ne woa ked e guir ganti c'hoas peurachuet
Ar bourreo deus a raon zo er prison entreet
ag en plass e boulouzen ar gorden a lakas
ewid e c'has da gro(u)ga da(2) graio sant thomas

Pa pigne aliedik pa pigne bars er skeul
eur beleg kerkent a c'hi a c'ha ganti de heul
eur religius santel a ha kerkent a hi
A gantan bars en e zorn umaj ar c'hirusufi

Setu aman Aliedik zo ewid om oll marvet
a biskoas var e maro den na neus tamalet
Me voar ervad emezi e ewidon oll marwet
med a trugare doue muntrez nan don ked

A goude ma woe krouget war chariot laked
 Dre pever c'horn ruio ker alied zo treinet
 Dre pewer c'horn ruio ker alied zo treinet
 Groet eun tantet tan horrus ebars eo strinket.

Groet eun tantet tan horrus ma voe strinket ebars
 Oll pelerinet santel komeromp oll kourach
 Me o ped pelerinet deud er plass man gant joa
 Rag bea deus araço distribui a ra.

Rag bed e deus ar pouvoar digant salwer ar bed
 Neb a houl a galon e ro de ar yerc'het. (3)

Madeleine.

(1) *Peut-être faut-il lire : o ?*

(2) *l'a (de : da), écrit en surcharge sur : ar (d'abord : dar).*

(3) *Ces deux derniers vers sont écrits dans la marge gauche, transversalement (de haut en bas).*